

### Garantiskjema for besøk Guarantee form for visits

Informasjon til deg som skal garantere for et besøk – garantisten Du må fylle ut ett skjema for hver besøkende du skal garantere for.

- Del 1 skal du, garantisten, fylle ut. Du må underskrive skjemaet på din lokale politistasjon, mens politiet ser på.
- Del 2 skal fylles ut, underskrives og stemples av politiet. Du som garanterer må vise frem pass eller gyldig identitetsbevis med bilde til politiet når du skriver under på skjemaet. I tillegg må du dokumentere inntekten din. Dette kan du gjøre ved å legge ved å vise frem siste måneds lønnsslipp, ligningsattest, og/eller saldoutskrift. Garantiskjemaet og dokumentasjon på inntekt får du tilbake fra politiet med én gang.
- Del 3 skal fylles ut av den besøkende.

Du som garanter må sende garantiskjemaet til den besøkende etter at del 2 er underskrevet og stemplet av politiet. Den besøkende må så legge frem skjemaet i original form på utenriksstasjonen når søknaden leveres.

Viktig: Den besøkende må ha med seg en kopi av garantiskjemaet når han eller hun reiser inn i Schengen-området.

Information to you that will guarantee a visit – the guarantor Complete one form for each visitor.

- Part 1 is to be completed by you, the guarantor. You must sign the guarantee form at your local police station, in the presence of a police
- officer
- Part 2 is to be completed, signed and stamped by the police. When submitting and signing the form at the police station you must show your
  passport or ID-card with photo. In addition, you must document your income. This can be documented by showing last month's pay slip, the
  Inland Revenue Certificate, and/or a bank statement. The form and the documentation will be returned to you immediately.
- Part 3 is to be completed by the visitor.

You, the guarantor, must send the guarantee form in original form to the visitor when part 2 has been signed and stamped by the police. The visitor must then present the form in original at the Foreign Service Mission when applying for a visa.

Important to note: the visitor must bring a copy of this guarantee form with him/her when entering the Schengen area.

#### 1 Fylles ut av personen, bedriften eller organisasjonen som garanterer for besøket To be completed by the person, the company or the organization that will guarantee for the visit

Etternavn/	Fornavn		Mellomnavn	
Surname	Given name		Middle name	
Adresse Address				
Fødselsnummer (11 siffer) Personal identification number (11 digits)		Statsborgerskap Citizenship		
Identitesdokument (type og nummer) Identity document (type and number)		DUF-nummer (hvis aktuelt) DUF-number (if applicable)		
<b>Telefonnummer</b> Telephone number		E-postadresse E-mail address		
Garanterer du på vegne av arbeidsgiveren din?  Do you provide the guarantee on behalf of your employer?  Nei Ja No Yes		Arbeidsgiverens navn Name of the employer		
Arbeidsgiverens adresse The employers address		Firmaets organisasjonsnummer The companys organization number		

## Informasjon om personen som skal komme på besøk Information about the visitor

Etternavn Surname		Fornavn Given name		Mellomnavn Middle name	
Fødselsdato (Dag/må Date of birth (Day/mor		Kjønn Gender Mann Kvinne Male Female		Statsborgerskap Citizenship	
Addresse Address					
Telefonnummer Telephone number		E-postadresse E-mail address			
Dato for planlagt innreise Date for planned arrival		Dato for planlagt utreise Date for planned departure			
Adressen den besøkende skal bo på i Norge The visitors address when staying in Norway		Are you related to the			
Jeg kjenner den besøkende og vet om besøket I know the visitor and I am aware of the visit					
	g dekker utgifter til kost cover the visitor's expense				
Jeg erklærer at jeg dekker hjemreiseutgifter for den besøkende. Dersom det påløper ledsagerutgifter,erklærer jeg at jeg dekker utgifter for opptil tre ledsagere  I declare that I will cover return-trip expenses for the visitor. If expenses for a companion are incurred, I declare that I will cover expenses for upto three companions					
stående med gjeld loven. Inntil denne I am aware that if I	d til staten. Denne gjelde e gjelden er betalt kan je fail to fulfil my obligations ecovered according to the	n kan inndrives etter g ikke garantere for to cover board and loo	r de vanlige reglene om t en ny person. dging and any return-trip e	og eventuelle hjemreiseutgifter, kan jeg bli vangsfullbyrdelse jf. tvangsfullbyrdelses- xpenses, I may be left with a debt to the state. nt Act. Until the debt has been repaid, I cannot	
hinder av forvaltn I consent to this gu	ingslovens regler om tau	u <mark>shetsplikt.</mark> tted to an administrativ	ve body other than the imn	aner enn utlendingsmyndighetene, uten nigration authorities, notwithstanding the	
Jeg bekrefter at informasjonen jeg har gitt her er fullstendig og korrekt.  I declare that the information I have supplied is true and correct.					
straffeloven § 166 I am aware that if I	fail to fulfil my obligations ecovered according to the	to cover board and loc	dging and any return-trip ex	ngsloven § 108 første ledd bokstav c og xpenses, I may be left with a debt to the state. nt Act. Until the debt has been repaid, I cannot	
Sted og dato Place and date	Underskrift av den so Signature of the guara	ntor	arbeidsgiveren)	ver (dersom du garanterer på vegne av f the employer (if the guarantee is provided ver)	

# 2 Denne delen skal fylles ut av politiet når du tar med deg skjemaet ditt This part is to be completed, signed and stamped by the police

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		<del> </del>			
Er inntekten til den som garanterer doku	mentert?	Hvis ja, før opp hvilke dokumenter			
Is the guarantor's income documented?	the guarantor's income documented? If yes, please note what kind of documents				
☐ Nei ☐ Ja					
No Yes					
Livnærer den som garanterer seg av sos	ialhjelp?				
Does the guarantor make a living on social s	security?				
□ Nei □ Ja					
No Yes					
Ved firmagaranti: Foreligger det fullmakt	fra arbeidsgiveren?				
If the guarantee is on behalf of a company:	Is an authorisation from the en	nployer submitted?			
□ Nei □ Ja					
No Yes					
Garantisten har fått kopi av utfylt skjema (sett kryss)  Eventuelt andre kommentarer					
Copy of the guarantee form has been given to the guarantor (please tick) Other remarks, if any					
Sted og dato	Politiets underskrift		Politiets stempel		
Place and date	Signature of the police		Stamp of the police		
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
	I.		I .		

#### 3 Denne delen fylles ut av deg som skal på besøk

This part is to be o	ompleted b	y the visitor			
Etternavn Surname		Fornavn Given name		Mellomnavn Middle name	
Fødselsdato Date of birth		Statsborgerskap Citizenship		<b>Kjønn</b> Gender	
Adresse Home address					
Telefonnummer Telephone number			E-postadresse E-mail address		
Reisedokumentnummer Number of travel document	Utstedt av Issued by	,	Utstedt dato Date of issue		<b>Gyldig til</b> Valid until
Dato for planlagt innreise Date of planned arrival	Dato for p	lanlagt utreise Date of eparture	Formålet med besøket Purpose of visit		
Adressen du skal bo på under besøket i Norge Your address while in Norway		Er du og den du skal besøke i familie? Are you related to the person you will visit?  Nei Ja, forklar slektskapet No Yes, specify the relationship			
☐ Jeg bekrefter med dette at den informasjonen jeg har gitt er fullstendig og korrekt.  I hereby declare that the information I have supplied is true and correct					
☐ Jeg samtykker i at deni utlendingsmyndigheter I consent to this guarante drance of the provisions	ne, uten hinde ee form being s	r av forvaltningslove submitted to an adminis	ns regler om taushe strative body other th	etsplikt. an the immi	ner enn gration authorities, without hin-
☐ Jeg er blitt informert om straffeansvaret forbundet med å gi falsk forklaring, jf. utlendingsloven § 108 første ledd bokstav c og staffeloven § 166.  I have been informed about the criminal liability of perjuring myself, cf. section 108 first paragraph letter c of the Immigrant Act, and section 166 of the General Civil Penal Code.					
	erskrift fra dei ature of the vis		Ambassadens Stamp of the en		llatets stempel og underskrift onsulate